- (三)第310/2004號行政長官批示;
- (四)第5/2018號行政長官批示。

第三條 生效

本行政法規自二零二二年四月十六日起生效。

二零二二年三月二十三日制定。

命令公佈。

行政長官 賀一誠

3) O Despacho do Chefe do Executivo n.º 310/2004;

4) O Despacho do Chefe do Executivo n.º 5/2018.

## Artigo 3.º

### Entrada em vigor

O presente regulamento administrativo entra em vigor no dia 16 de Abril de 2022.

Aprovado em 23 de Março de 2022.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

# 第 61/2022 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權,作出本批示。

- 一、核准《澳門新批發市場的收費表》,其載於作為本批示 組成部分的附件。
- 二、如計算所得的每月使用費金額非為澳門元一元的倍數, 須將小數化成整數進位至澳門元一元。
  - 三、本批示自二零二二年四月十六日起生效。
  - 二零二二年三月三十一日

行政長官 賀一誠

# Despacho do Chefe do Executivo n.º 61/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, o Chefe do Executivo manda:

- 1. É aprovada a Tabela de Taxas do Novo Mercado Abastecedor de Macau, constante do anexo ao presente despacho, do qual faz parte integrante.
- 2. Se o valor calculado da taxa mensal de utilização não for múltiplo de uma pataca, é objecto de arredondamento para a unidade superior.
- 3. O presente despacho entra em vigor no dia 16 de Abril de 2022.
  - 31 de Março de 2022.
  - O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

附件

(第一款所指者)

# 澳門新批發市場的收費表

名稱	單位	金額(澳門元)	備註
場地使用費	平方米/月	122	批發攤位
		48	批發攤位的閣樓
	平方米/月	122	供作飲食場所的 場地
		公開競投	冷庫

### ANEXO

(a que se refere o n.º 1)

#### Tabela de Taxas do Novo Mercado Abastecedor de Macau

Denominação	Unidade	Montante (patacas)	Observação
Taxa de utilização de espaço	m²/mês	122	Tendas de abasteci- mento
		48	Sobrelojas anexas às tendas de abasteci- mento
	m²/mês	122	Espaços destinados a estabelecimentos de comidas
		Concurso Público	Câmaras frigoríficas

名稱	單位	金額(澳門元)	備註
場地管理費	攤位或場所/月	450	批發攤位
		6000	飲食場所
預先申請場地 單次使用及管 理費	每輛車/次	250	
進入及通行費	每輛車/月	360	六時至二十一時
		500	二十一時至翌日 六時

Denominação	Unidade	Montante (patacas)	Observação
Taxas de ad- ministração de espaço	Tenda ou estabele- cimento/ /mês	450	Tendas de abasteci- mento
		6000	Estabelecimentos de comidas
Taxa de aces- so único e de administração de espaço, me- diante pedido prévio	Veículo/ /vez	250	
Taxa de entra- da-portagem	Veículo/ /mês	360	Das 06:00 às 21:00
		500	Das 21:00 às 06:00 do dia seguinte

# 社會文化司司長辦公室

## 第 24/2022 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款(五)項及第6/2007號行政法規《向處於經濟貧乏狀況的個人及家團發放援助金制度》第六條(三)項及第九條第二款的規定,作出本批示。

- 一、核准附於本批示並為其組成部分的《社會融和計劃規章》。
- 二、本批示自公佈翌日起生效,其效力追溯至二零二二年一 月一日。
  - 二零二二年三月二十五日

社會文化司司長 歐陽瑜

附件

#### 社會融和計劃規章

第一條標的

本規章制定"社會融和計劃"的一般規定。

# GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 24/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 5) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, conjugado com a alínea 3) do artigo 6.º e o n.º 2 do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2007 (Regime do subsídio a atribuir a indivíduos e a agregados familiares em situação de carência económica), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

- 1. É aprovado o Regulamento do Programa de Inclusão e Harmonia na Comunidade, constante do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.
- 2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Janeiro de 2022.

25 de Março de 2022.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, Ao Ieong U.

### **ANEXO**

### Regulamento do Programa de Inclusão e Harmonia na Comunidade

Artigo 1.º

#### **Objecto**

O presente regulamento estabelece as disposições gerais sobre o Programa de Inclusão e Harmonia na Comunidade.